

Ronald Reagan Presidential Library
Digital Library Collections

This is a PDF of a folder from our textual collections.

WHORM Subject Code: CO082-02
ID Numbers: 013500-023999
Box:

To see more digitized collections visit:

<https://reaganlibrary.gov/archives/digital-library>

To see all Ronald Reagan Presidential Library inventories visit:

<https://reaganlibrary.gov/document-collection>

Contact a reference archivist at: reagan.library@nara.gov

Citation Guidelines: <https://reaganlibrary.gov/citing>

National Archives Catalogue: <https://catalog.archives.gov/>

WHITE HOUSE CORRESPONDENCE TRACKING WORKSHEET

O - OUTGOING

H - INTERNAL

I - INCOMING

Date Correspondence Received (YY/MM/DD) 3 1 17 81

ID # 013743

CO082-02

Name of Correspondent: SEONG CHUN OAK

MI Mail Report User Codes: (A) _____ (B) _____ (C) _____

Subject: Letter needs to be translated.

ROUTE TO:		ACTION	DISPOSITION		
Office/Agency	(Staff Name)	Action Code	Tracking Date YY/MM/DD	Type of Response	Completion Date YY/MM/DD
<u>F.L.</u>	<u>EBER</u>	<u>ORIGINATOR</u>	<u>3 1 17 81</u> ^{CH}		<u>C 8 1 07 02</u> ^{MG}
<u>DOS</u>		<u>R</u>	<u>81 03 19</u>	<u>NAN</u>	<u>C 8 1 06 23</u> ^{MG}
		Referral Note:	<u> / /</u>		<u> / /</u>
		Referral Note:	<u> / /</u>		<u> / /</u>
		Referral Note:	<u> / /</u>		<u> / /</u>
		Referral Note:	<u> / /</u>		<u> / /</u>

ACTION CODES:

- A - Appropriate Action
- C - Comments
- D - Draft Response
- F - Fact Sheet
- I - Info Copy
- R - Direct Reply w/Copy
- S - For Signature
- X - Interim Reply

DISPOSITION CODES:

- A - Answered
- B - Non-Special Referral
- C - Completed
- S - Suspended

FOR OUTGOING CORRESPONDENCE:

- Type of Response = Initials of Signer
- Code = "A"
- Completion Date = Date of Outgoing

Comments: _____

Keep this worksheet attached to the original incoming letter.
 Send all routing updates to Central Reference (Room 75, OEOB).
 Always return completed correspondence record to Central Files.
 Refer questions about the correspondence tracking system to Central Reference, ext. 2590.

RECORDS MANAGEMENT ONLY

CLASSIFICATION SECTION

No. of Additional Correspondents: _____ Media: L Individual Codes: 3500 _____

Prime Subject Code: CO 082-02 Secondary Subject Codes: PP 005-01 _____

PRESIDENTIAL REPLY

Code	Date	Comment	Form
C	_____	Time: _____	P- _____
DSP	_____	Time: _____	Media: _____

SIGNATURE CODES:

- CPn - Presidential Correspondence
 - n - 1 - Ronald Wilson Reagan
 - n - 2 - Ronald Reagan
 - n - 3 - Ron
 - n - 4 - Dutch
 - n - 5 -
- CLn - First Lady's Correspondence
 - n - 1 - Nancy Reagan
 - n - 2 -
 - n - 3 -
- CBn - Presidential & First Lady's Correspondence
 - n - 1 - Ronald Reagan - Nancy Reagan
 - n - 2 -

MEDIA CODES:

- B - Box/package
- C - Copy
- D - Official document
- G - Message
- H - Handcarried
- L - Letter
- M - Mailgram
- O - Memo
- P - Photo
- R - Report
- S - Sealed
- T - Telegram
- V - Telephone
- X - Miscellaneous
- Y - Study

UNCLASSIFIED
(Classification)

72 *abc*

S/S # 8108867

Date June 23, 1981

DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT
TRANSMITTAL FORM

FOR: Mr. Richard V. Allen
National Security Council
The White House

REFERENCE:

TO: Mrs. Regan FROM: Seong Chun Oak
DATE: March 16, 1981 SUBJECT: Relations with Korea

WHITE HOUSE REFERRAL DATED: March 19 NSC # 013743
(if any)

THE ATTACHED ITEM WAS SENT DIRECTLY
TO THE DEPARTMENT OF STATE

ACTION TAKEN:

- A draft reply is attached.
- A draft reply will be forwarded.
- A translation is attached.
- An information copy of a direct reply is attached.
- XXX We believe no response is necessary for the reason cited below.
- Other.

REMARKS: This letter is part of a large write-in campaign from the Republic of Korea. It does not require a reply.

Mary M DeGumber for
L. Paul Bremer, III
Executive Secretary

CLASSIFIED

THE WHITE HOUSE OFFICE

8108867

REFERRAL

MARCH 19, 1981

TO: DEPARTMENT OF STATE

ACTION REQUESTED:

DIRECT REPLY, FURNISH INFO COPY

DESCRIPTION OF INCOMING:

ID: 013743

MEDIA: LETTER, DATED MARCH 16, 1981

TO: MRS. REAGAN

FROM: SEONG CHUN OAK
55 - 46 HWAKOK DONG
GANG SEO GU
SEOUL KOREA

SUBJECT: LETTER NEEDS TO BE TRANSLATED

PROMPT ACTION IS ESSENTIAL -- IF REQUIRED ACTION HAS NOT BEEN
TAKEN WITHIN 9 WORKING DAYS OF RECEIPT, PLEASE TELEPHONE THE
UNDERSIGNED AT 456-7610.

RETURN BASIC CORRESPONDENCE, CONTROL SHEET AND COPY OF RESPONSE
(OR DRAFT) TO:
AGENCY LIAISON, ROOM 94, THE WHITE HOUSE

BY DIRECTION OF THE PRESIDENT:
DIRECTOR OF AGENCY LIAISON
PRESIDENTIAL CORRESPONDENCE

존경하는 대통령 영부인 귀하

MAR 16 1981

이곳 대한민국은 그토록 힘든 겨울을 지나고 이제 따뜻한 봄이 오려 하고 있습니다.

먼저 안녕하십니까 양부를 여쭙니다. 8108867 013743

저는 대한민국의 한 가정주부로서 이러한 편지를 보내는 이유를 말씀드리겠습니다.

그것은 우리의 대통령이 귀국을 방문했을때에 귀국에서 보여주시는 성의와 귀국과 우리나라가 맺은 국방 및 경제 협력에 대한 깊은 감사를 표하려는 것입니다.

귀국이 우리나라에 약속한 주한 미군 철수 폐지 및 경제 협력에 대한 발표로 이미 우리나라는

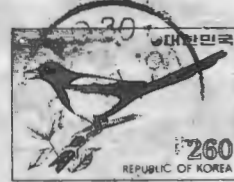
경제 및 사회부문에서 안정된 분위기를 되찾고 모든 면에서 활력이 되어 제2차 경제 도약을 시도하고 있습니다.

강대국이며 자위방위 최선봉인 귀국을 우방으로 한 우리는 대통령을 중심으로 강력한 힘으로 결속되어 왔으며 이미 제 12대 대통령으로 전두환 대통령 각하를 선포하였습니다.

이에 우리는 우리의 목표를 달성기 위하여 끊임없는 노력을 할 것입니다.

부인께서 민족의 영부인으로서의 역할과 또한 가정주부로서의 모범이 잘되어 나가길 빌면서 부인과 부인의 가정에 하느님 축복이 깃들기를 바랍니다.

From: Seong Chum Oak
55-46 Hwa Kok Dong
GANG Seo Gu
Seoul, ~~KOREA~~ KOREA



To: Mrs. Reagan
White House 1600
Pennsylvania Ave 20500
Washington D. C.
U. S. A.

항공서간
AEROGamme

No enclosure permitted.
이 봉투에는 아무것도 끼이지 않습니다.

1002

접는 줄 FOLD HERE

DEPARTMENT OF STATE
DIVISION OF LANGUAGE SERVICES

(TRANSLATION)

LS NO. 101828
Korean
TC/ADS

Dear First Lady:

The bitter cold of the past winter is gone now and the spring is just around the corner in Korea.

Let me begin with my greetings to you. And I will tell you why I, a simple housewife, am writing this letter.

I want to express to you my profound appreciation for the sincere hospitality your country accorded to our President while he was visiting your country. I also want to thank you for the cooperation your country is extending to my country in national defense and economic affairs. The public pronouncements of the American commitment not to withdraw U.S. troops from Korea and to provide Korea with economic assistance already have contributed to the return of stability in our economic and social life. Those American commitments, indeed, have instilled a new energy in all aspects of life, and we are once again trying to achieve a second economic upsurge.

Korea, a proud ally of the United States--the world power and the vanguard of the free world--is united around our President, His Excellency Chun Doo Hwan, our twelfth president.

Forging ahead, we shall strive ceaselessly to achieve our objectives.

I pray for your success in carrying out the double role of being the first lady of your great country and a wife and mother of your family. God be with you and with your family.

Seong Chun Oak

존경 하옵는 대통령 영부인 귀하

MAR 16 1981

이곳 대한 민족은 그토록 힘든 겨울도 지나고 이제
따뜻한 봄이 오려 하고 있습니다.

먼저 안녕하십니까 안부를 여쭙습니다. 8108867 013743
저는 대한 민족의 한 가정주부로서 이러한 편지를
보내는 이유를 말씀 드리겠습니다.

그것은 우리의 대통령이 귀국을 방문했을때에 귀국에서
보여주신 성의와 귀국과 우리나라가 맺은 국방 및
경제 협력에 대한 깊은 감사를 표하려는 것입니다.
귀국이 우리나라에 약속한 주한 미군 철수 제지 및
경제 협력에 대한 발표로 이미 우리나라는
경제 및 사회부문에 안정된 분위기를 되찾고
모든 면에서 활력이 되어 제2차 경제 도약을
시도하고 있습니다.

강대국이여 자위방위의 최선봉인 귀국을 우방으로 한
우리는 대통령을 중심으로 강력한 힘으로 결속되어
앞에서 이미 제2차 대통령으로 전우한 대통령 각하를
선호하였습니다.

이에 우리는 우리의 목표를 달성기 위하여 끊임없는
노력을 할 것입니다.

부인께서 민족의 영부인으로서 역할과 또한
가정주부로서의 모든일이 잘되어 나가길 빌면서
부인과 부인의 가정에 항상 행복이 깃들기를 바랍니다.

Dg

MG

013780
1230
1240
CO 082-02

March 12, 1981

Dear Jack:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Jonathan Bingham
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Toby:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Toby Moffett
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

9

March 12, 1981

Dear Rob:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Bob Whittaker
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1961

Dear Ed:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Edward Markey
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Don:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Don Bonker
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Stan:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Stanley Lundine
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Mr. Simon:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Paul Simon
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Mr. Lowry:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Mike Lowry
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Fred:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Fred Richmond
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Mr. Washington:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Harold Washington
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Mr. Frank:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Barney Frank
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Mr. Gejdenson:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Sam Gejdenson
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Mr. Swift:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Al Swift
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Bill:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Bill Brodhead
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Mr. Wolpe:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Howard Wolpe
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

March 12, 1981

Dear Mr. Burton:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable John Burton
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Mr. Weiss:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Ted Weiss
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Don:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Don Edwards
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Ben:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Benjamin Rosenthal
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Jim:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable James Scheuer
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Sid:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Sidney Yates
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Mrs. Chisholm:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Shirley Chisholm
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Ron:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Ron Dellums
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Matt:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Matthew McHugh
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Mr. Miller:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable George Miller
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Dick:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Richard Ottinger
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Jim:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kir Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable James Oberstar
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Mr. Glickman:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Dan Glickman
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Pete:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Peter Rodino
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Mr. Harkin:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Tom Harkin
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

March 12, 1981

Dear Pete:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

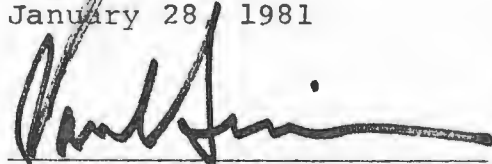
The Honorable Pete Stark
House of Representatives
Washington, D.C. 20515


MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)


President Ronald Reagan
Page 2
January 28, 1981


Mr Simon


Paul Simon
Member of Congress

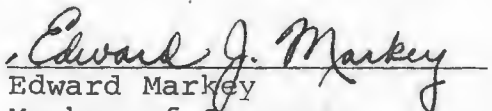

Howard Wolpe
Member of Congress Mr. Wolpe

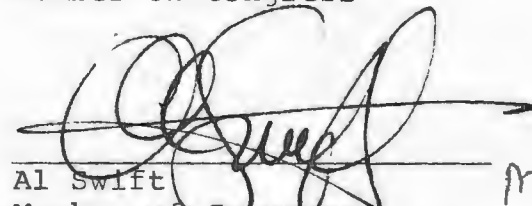
Don


Don Bonker
Member of Congress

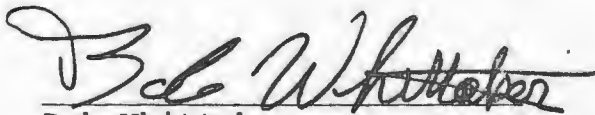

Bill Brodhead Bill
Member of Congress

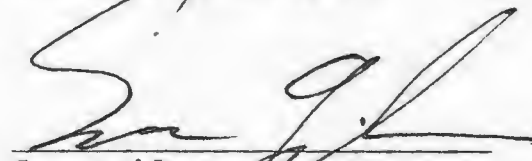
Ed


Edward Markey
Member of Congress

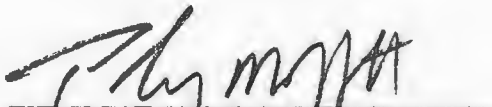

Al Swift
Member of Congress Mr. Swift

Bob


Bob Whittaker
Member of Congress



Sam Gejdenson
Member of Congress Mr. Gejdenson

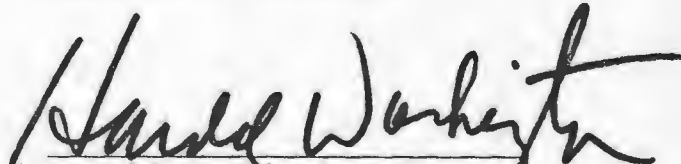
Toby


Toby Moffett
Member of Congress



Barney Frank
Member of Congress Mr. Frank

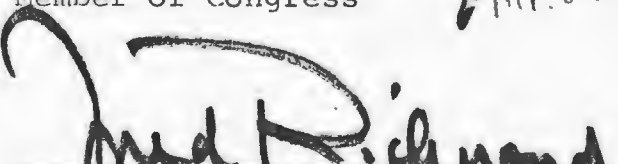
Pete


Pete Stark
Member of Congress


Harold Washington
Member of Congress Mr. Washington

Mr Burton


John Burton
Member of Congress


Fred Richmond
Member of Congress Fred

Mr Lowry Mike Lowry
Mike Lowry
Member of Congress

Ron Dellums
Ron Dellums
Member of Congress Ron

Jack Jonathan Bingham
Jonathan Bingham
Member of Congress

Shirley Chisholm
Shirley Chisholm
Member of Congress Mrs. Chisholm

Jim James Oberstar
James Oberstar
Member of Congress

Sidney Yates
Sidney Yates
Member of Congress Sid

Pete Peter Rodino
Peter Rodino
Member of Congress

James Scheuer
James Scheuer
Member of Congress Jim

Dick Richard Ottinger
Richard Ottinger
Member of Congress

Benjamin Rosenthal
Benjamin Rosenthal
Member of Congress Ben

Mr. Miller George Miller
George Miller
Member of Congress

Don Edwards
Don Edwards
Member of Congress Don

Matt Matthew McHugh
Matthew McHugh
Member of Congress

Ted Weiss
Ted Weiss
Member of Congress Mr Weiss

President Ronald Reagan

Page 4

January 28, 1981

Mr. Glickman

Dan Glickman

Dan Glickman
Member of Congress

RECEIVED 20 MAR 81 12

TO PRES

X
FROM HAARKIN, TOM
X
LUNDINE, STANLEY
ET AL

DOCDATE 28 MAR 81

MG

016636
1230
1240

C0082.02
FG031
HU

KEYWORDS: KOREA
HUMAN RIGHTS

CO

X
CHUN DOO HWAN
X
KIM DAE JUNG

SUBJECT: LTR FM 31 MEMBERS OF CONGRESS URGING PRES TO CONVEY CONCERNS RE
KIM DAE JUNG TO CHUN DURING VISIT

ACTION: FOR RECORD PURPOSES DUE: STATUS C FILES WH

FOR ACTION

FOR COMMENT

FOR INFO

NONE

GREGG

LILLEY

LORD

COMMENTS

REF# LOG NSCIF ID (D / D)

ACTION OFFICER (S) ASSIGNED ACTION REQUIRED DUE COPIES TO

DISPATCH _____ W/ATTCH FILE _____ (C)

283/369

In 9 Out

81-MAR 18 AM 11:57

JANET COLSON

jc

BUD NANCE

DICK ALLEN

IRENE DERUS

JANET COLSON

BUD NANCE

KAY

CY TO VP

SHOW CC

CY TO MEESE

SHOW CC

CY TO BAKER

SHOW CC

CY TO DEEVER

SHOW CC

CY TO BRADY

SHOW CC

In Staff Eng

March 12, 1981

Dear Toby:

Despite this delay in responding to your January 28 letter to the President, cosigned by 30 of your colleagues, I did want to express the President's appreciation for the timely presentation of your views concerning Mr. Kim Dae Jung.

As you know, the President shares your interest in positive U.S.-Korean relations and hopes for continued peace in that region. Please be assured that your thoughts on the trial of Mr. Kim have been brought to the attention of the President's National Security Advisors for their careful review. I am certain you will hear further as the facts are examined and evaluated.

Again, your interest in writing on this matter is appreciated.

With cordial regard, I am

Sincerely,

Max L. Friedersdorf
Assistant to the President

The Honorable Toby Moffett
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MLF/CMP/KIR/las --

cc: with incoming to Janet Colson (NSC) for further handling.
(DIRECT reply -- if necessary -- may be sent to State Dept.
on behalf of Max L. Friedersdorf)

Letter sent to each signer

NSC# 1389

Congress of the United States

House of Representatives

Washington, D.C. 20515

CONGRESSIONAL
LIAISON

JAN 31 1981

January 28, 1981

The Honorable Ronald Reagan
President
The White House
Washington, DC

Dear Mr. President:

We would like to express our concern about Mr. Kim Dae Jung and his co-defendants and to respectfully urge you to make this concern -- and your own -- known to South Korean President Chun Doo Hwan when he visits the White House on February 2nd.

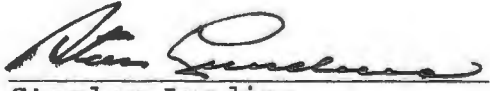
In light of your past expressions of concern about Mr. Kim, we anticipate that you will encourage Mr. Chun to pardon Mr. Kim and other leaders of the democratic opposition in South Korea. Anything less will be construed as an endorsement of the gross miscarriage of justice that has been carried out in South Korea.

We deplore the repression of the Chun government which has perpetrated military violence, torture, death sentences and long prison terms for some of the country's prominent opposition leaders. Mr. Kim's trial symbolizes a travesty of justice for the Korean people, and the brutality of the Chun Doo Hwan regime has alienated many Koreans. If the new U.S. Administration does not make our country's concerns unequivocally clear, we fear that anti-American sentiment in Korea will grow, making it difficult for the U.S. to carry out our defense and security commitments there.

We urge you to convey these concerns to Mr. Chun at the time of his visit here.

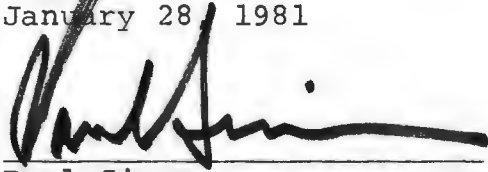
Sincerely,

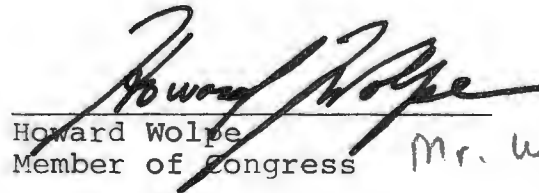
Mr. Harkin 
Tom Harkin
Member of Congress

 Stan
Stanley Lundine
Member of Congress


President Ronald Reagan
Page 2
January 28, 1981

Mr. Simon


Paul Simon
Member of Congress

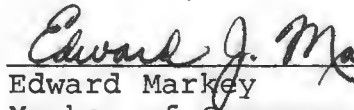

Howard Wolpe
Member of Congress Mr. Wolpe

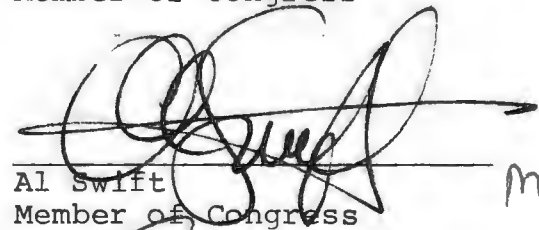
Don


Don Bonker
Member of Congress



Bill Brodhead
Member of Congress Bill

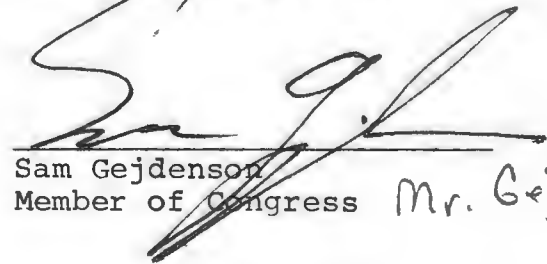
Ed


Edward Markey
Member of Congress

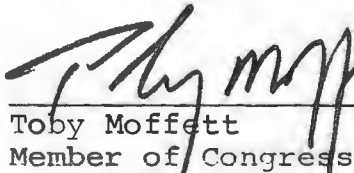

Al Swift
Member of Congress Mr. Swift

Bob


Bob Whittaker
Member of Congress

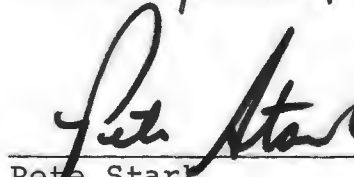

Sam Gejdenson
Member of Congress Mr. Gejdenson

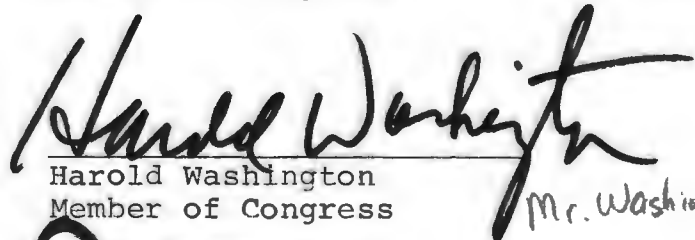
Toby


Toby Moffett
Member of Congress



Barney Frank
Member of Congress Mr. Frank

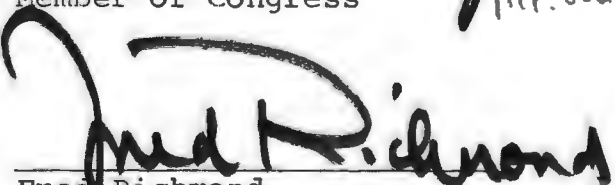
Pete


Pete Stark
Member of Congress


Harold Washington
Member of Congress Mr. Washington

Mr. Burton


John Burton
Member of Congress


Fred Richmond
Member of Congress Fred

Mr Lowry Mike Lowry
Mike Lowry
Member of Congress

Ron Dellums
Ron Dellums
Member of Congress Ron

Jack Jonathan Bingham
Jonathan Bingham
Member of Congress

Shirley Chisholm
Shirley Chisholm
Member of Congress Mrs. Chisholm

Jim James Oberstar
James Oberstar
Member of Congress

Sidney Yates
Sidney Yates
Member of Congress Sid

Pete Peter Rodino
Peter Rodino
Member of Congress

James Scheuer
James Scheuer
Member of Congress Jim

Dick Richard Ottinger
Richard Ottinger
Member of Congress

Benjamin Rosenthal
Benjamin Rosenthal
Member of Congress Ben

Mr. Miller George Miller
George Miller
Member of Congress

Don Edwards
Don Edwards
Member of Congress Don

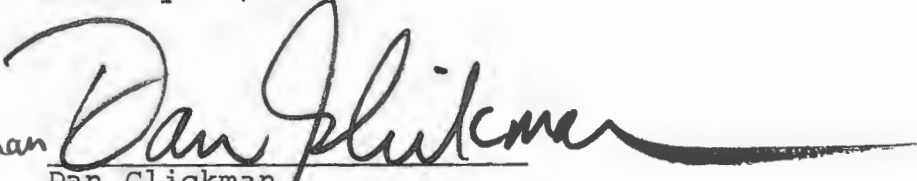
Matt Matthew F. McHugh
Matthew McHugh
Member of Congress

Ted Weiss
Ted Weiss
Member of Congress Mr. Weiss

President Ronald Reagan

Page 4

January 28, 1981

Mr. Glickman 
Dan Glickman
Member of Congress

WHITE HOUSE CORRESPONDENCE TRACKING WORKSHEET

O - OUTGOING

H - INTERNAL

I - INCOMING

Date Correspondence Received (YY/MM/DD) 81104113

ID # 020556

C0082-02

Name of Correspondent: ?

MI Mail Report

User Codes: (A) _____ (B) _____ (C) _____

Subject: ~~PLEASE TRANSLATE~~ letter in
foreign language

ROUTE TO:

ACTION

DISPOSITION

Office/Agency	(Staff Name)	Action Code	Tracking Date YY/MM/DD	Type of Response	Code	Completion Date YY/MM/DD
<u>F.L.</u>	<u>EBER</u>	<u>ORIGINATOR</u>	<u>81104113</u>	<u>LD</u>	<u>C</u>	<u>8106117</u>
<u>DOS</u>		<u>A</u>	<u>81104116</u>	<u>NAN</u>	<u>C</u>	<u>8106117</u>
		Referral Note:	<u>Please translate</u>			
			<u>1 1</u>			<u>1 1</u>
		Referral Note:				
			<u>1 1</u>			<u>1 1</u>
		Referral Note:				
			<u>1 1</u>			<u>1 1</u>
		Referral Note:				

ACTION CODES:

- A - Appropriate Action
- C - Comments
- D - Draft Response
- F - Fact Sheet
- I - Info Copy
- R - Direct Reply w/Copy
- S - For Signature
- X - Interim Reply

DISPOSITION CODES:

- A - Answered
- B - Non-Special Referral
- C - Completed
- S - Suspended

FOR OUTGOING CORRESPONDENCE:

- Type of Response = Initials of Signer
- Code = "A"
- Completion Date = Date of Outgoing

Comments: _____

Keep this worksheet attached to the original incoming letter.
Send all routing updates to Central Reference (Room 75, OEOB).
Always return completed correspondence record to Central Files.
Refer questions about the correspondence tracking system to Central Reference, ext. 2590.

RECORDS MANAGEMENT ONLY

CLASSIFICATION SECTION

No. of Additional Correspondents: _____ Media: 2 Individual Codes: 3500 _____

Prime Subject Code: CO 082-02 Secondary Subject Codes: _____

PRESIDENTIAL REPLY

Code	Date	Comment	Form
C	_____	Time: _____	P- _____
DSP	_____	Time: _____	Media: _____

SIGNATURE CODES:

- CPn - Presidential Correspondence**
 - n - 1 - Ronald Wilson Reagan
 - n - 2 - Ronald Reagan
 - n - 3 - Ron
 - n - 4 - Dutch
 - n - 5 -
- CLn - First Lady's Correspondence**
 - n - 1 - Nancy Reagan
 - n - 2 -
 - n - 3 -
- CBn - Presidential & First Lady's Correspondence**
 - n - 1 - Ronald Reagan - Nancy Reagan
 - n - 2 -

MEDIA CODES:

- B - Box/package**
- C - Copy**
- D - Official document**
- G - Message**
- H - Handcarried**
- L - Letter**
- M - Mailgram**
- O - Memo**
- P - Photo**
- R - Report**
- S - Sealed**
- T - Telegram**
- V - Telephone**
- X - Miscellaneous**
- Y - Study**

UNCLASSIFIED
(Classification)

C 8/10/17 file

FLEBER

S/S # 8112524
Date June 17, 1981

DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT
TRANSMITTAL FORM

On 0556
CO 202
PPD10-2
JL003-01

FOR: Mr. Richard V. Allen
National Security Council
The White House

REFERENCE:

TO: The President FROM: Colonel Yong Soo Park
DATE: April 3, 1981 SUBJECT: Expressing concern over
the assassination attempt of the President.

WHITE HOUSE REFERRAL DATED: _____ NSC # _____
(if any)

THE ATTACHED ITEM WAS SENT DIRECTLY
TO THE DEPARTMENT OF STATE

ACTION TAKEN:

- _____ A draft reply is attached.
- _____ A draft reply will be forwarded.
- _____ A translation is attached.
- _____ An information copy of a direct reply is attached.
- XX We believe no response is necessary for the reason cited below.
- _____ Other.

REMARKS:

This is one of thousands of condolence messages received from Korean nationals. Col. Yong Soo Park is not an important political figure, just one of many Korean officers who wrote to express his condolence.

Mary M De Guabin for
L. Paul Bremer, III
Executive Secretary

DEPARTMENT OF STATE
DIVISION OF LANGUAGE SERVICES

8112524

(TRANSLATION)

LS NO. 102239
TC/ADS
Korean

April 3, 1981

Dear Mrs. Reagan:

It was early in the morning of that day, when we in Korea heard the news that President Reagan was shot--it was truly shocking and all Korean people were outraged.

The shock we felt was doubly severe because President Reagan is the leader not only of the United States, the glory of which Mr. Reagan is determined to restore through vitalizing the will of the Americans and the national strength, but he is also the leader of the free world and is dedicated to keep the peace of the world.

We once lost our leader by the bullets of an assassin, and, as such, the news of the attempt at the President's life reached us with particularly vivid horror. We condemn the man who shot Mr. Reagan, and we believe violence has no place on earth.

We thanked God when we heard that Mr. Reagan's speedy recovery enabled him to sign a dairy bill in his bed. We ask you, Mrs. Reagan, to take good care of him and help him recover swiftly so that he will soon resume his work fully as the leader of the free world and as the guardian of world peace.

Dear Mrs. Reagan, we wish you great success in taking the role of being the mother not only of the United States but of the entire free world. And we also offer our prayers for President Reagan's quick and full recovery. God bless America and your family.

Sincerely yours,

Colonel Yong Soo Park
Chief, Operations Staff
The Army 5718th Unit

8112524

THE WHITE HOUSE OFFICE

REFERRAL

APRIL 17, 1981

TO: DEPARTMENT OF STATE
ATTN: PLEASE TRANSLATE

ACTION REQUESTED:
APPROPRIATE ACTION

DESCRIPTION OF INCOMING:

ID: 020556

MEDIA: LETTER

TO: MRS. REAGAN

FROM:
REPUBLIC OF KOREA

SUBJECT: LETTER IN FOREIGN LANGUAGE

PROMPT ACTION IS ESSENTIAL -- IF REQUIRED ACTION HAS NOT BEEN
TAKEN WITHIN 9 WORKING DAYS OF RECEIPT, PLEASE TELEPHONE THE
UNDERSIGNED AT 456-7486.

RETURN BASIC CORRESPONDENCE, CONTROL SHEET AND COPY OF RESPONSE
(OR DRAFT) TO:
AGENCY LIAISON, ROOM 33, THE WHITE HOUSE

BY DIRECTION OF THE PRESIDENT:
LESLIE SORG
DIRECTOR OF AGENCY/LIAISON
PRESIDENTIAL CORRESPONDENCE

PRESERVATION Y

조경하는 박사 여사께

우리 대한민국 국민은 새벽선잠에서 깨어나기도 전에 북구의
총격사건으로 레이건 대통령 귀하께서 직접 당하셨다는 뉴스를
듣고 온국민이 큰 충격을 받았으며 경악을 금치 못하였습니다.

미국민의 단합으로 새시대 건설이라는 명제아래 종래의 온건
하고 유희적인 대외정책에서 확고, 힘의 우위에 의한 미국의
영광을 부르짖는 강력한 영도력으로 사망진영의 위축을 해소하고
새로운 평화질서를 추구하는 자유세계의 영도자라는 차원에서
우리 국민은 타국들과는 양을수 없었습니다.

귀하의 원수를 흉탄에 담은 성령이 있는 우리국민으로써 레이건
대통령 귀하의 총격사건은 세계 어느나라의 불라움보다 크며, 우리
온 국민은 대통령을 직접한 직접법을 구완하지 양을수 없으며,
또한 이러한 목적은 세계 어느곳에든지 사라져야 할것입니다.

하과실의 극진하신 간호아래 신속한 쾌유로 병상에서 다국
각능병안에 서명하셨다는 뉴스를 듣고 우리국민은 다시한번
하과실께 감사드리며 자유우방의 영도자로서 용기를 잃지 마시고
빨리 완쾌하시어 자유세계의 평화를 고취케 할수있도록 역사
께서 대통령 귀하여 보살피 주시기 바랍니다.

조경하는 여사님.

여사께서는 귀국의 여의가게 아편 자유세계의 여의가 3차
청사에 빛나는 업적을 이루어 주시기를 바라며 레이건 대통령
귀하의 조속한 쾌유를 다시한번 하과실께 바치고 다국과
대통령 귀하여 기병에 무장한 하과실의 충복이 함께 하시기를
기원합니다.

1981. 4. 3

제 5718 부대 작전부장

대령 박 응 수 배상

Handwritten mark

022606

4400

MG CO 082-02

HU 013-20

FG 006-12

THE WHITE HOUSE
WASHINGTON

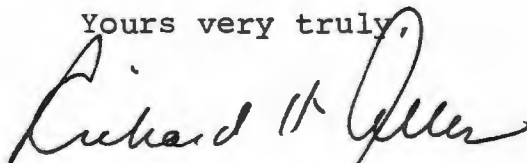
April 15, 1981

Dear Mr. Choi:

Thank you for your letter of March 19. We share your feeling that the meeting between Presidents Reagan and Chun was a highly successful one, ushering in a new era in relations between America and the Republic of Korea.

Thank you for your expression of support.

Yours very truly,



Richard V. Allen


X
Gye Wol Choi, Chairman
The Federation of
Overseas Korean Association
Post Office Box 137 KBY
Korea Center Building, 1st Floor
Jalan Gatot Subroto 58
Jakarta, Indonesia

MEMORANDUM

NATIONAL SECURITY COUNCIL

April 14, 1981

SIGNED

MEMORANDUM FOR: RICHARD V. ALLEN
FROM: DONALD GREGG 
SUBJECT: Overseas Koreans

Attached is a response for you to send to Mr. Choi, Chairman of the Overseas Korean Association.

RECEIVED 13 APR 81 12

TO ALLEN

FROM CHOI, GYE WOL

DOCDATE 19 MAR 81

022606

KEYWORDS: KOREA SOUTH

VISIT

HWAN, CHUN DOO

SUBJECT: EXPRESS APPRECIATION FOR WELCOME RE PRES HWAN VISIT TO US

ACTION: PREPARE MEMO FOR ALLEN DUE: 15 APR 81 STATUS S FILES

FOR ACTION

FOR COMMENT

FOR INFO

GREGG

LILLEY

TYSON

COMMENTS

REF#

LOG

NSCIFID

(H /)

ACTION OFFICER (S)	ASSIGNED	ACTION REQUIRED	DUE	COPIES TO
Allen	X 4/14	FOR SIB	4/15	
	C 4/16	RVA ssd ltr		DE VJF

DISPATCH

A.U. 4/16

W/ATTCH

FILE

WJF (C) H.

27 MAR 1981

2034



해 외 국 민 연 합 회

THE FEDERATION OF OVERSEAS KOREAN ASSOCIATION

OFFICE OF THE SECRETARY GENERAL POST OFFICE BOX 8812 TAMUNING GUAM 96911 U.S.A. TEL. 477-7546

OFFICE OF THE CHAIRMAN POST OFFICE BOX 137 KBY KOREA CENTER BLDG. 1ST FL.

JALAN GATOT SUBROTO 58. JAKARTA. INDONESIA TEL. 510391

March 19, 1981

OFFICERS AND DIRECTORS:

CHOI, GYE WOL, CHAIRMAN
PRES. KOREAN ASSOCIATION
OF INDONESIA

CHUN, CHU SUH, VICE CHAIRMAN,
1980 PRESIDENT,
THE KOREAN-AMERICAN SOCIETY
OF NEW ENGLAND, INC.

LEE, MOON KEUN, VICE CHAIRMAN
1980 PRESIDENT,
THE KOREAN ASSOCIATION
OF GREATER DETROIT, INC.

KIM, SUNG HOI,
SECRETARY GENERAL
PRESIDENT
THE KOREAN ASSOCIATION
OF GUAM, INC.

KIM, EUGENE Y S, TREASURER
HAWAII KOREAN-AMERICAN
ASSOCIATION

YUM, NAK IN, SECRETARY
PRESIDENT
THE KOREAN ASSOCIATION
OF OKINAWA

DIRECTORS:

KIM, HAE YOUNG, PRES.
KOREAN VETERANS ASSOCIATION
OF WESTERN U.S.A.

LEE, YOUNG MAN, PRES.
THE KOREAN ASSOCIATION
OF BRAZIL

HAHN, JOO SUK, VICE PRES.
THE KOREAN ASSOCIATION
OF BRAZIL

KOO, WAN SUH, PRES.
THE KOREAN ASSOCIATION
OF PARAGUAY

KIM, BOK NAM, PRES.
THE KOREAN ASSOCIATION
OF GHANA

ROH, HYONG WON, PRES.
THE KOREAN ASSOCIATION
OF MALAYSIA

LEE, WON PYO, PRES.
THE KOREAN ASSOCIATION
OF HONG KONG

PARK, JAE KEE, PRES.
THE KOREAN ASSOCIATION
OF THAILAND

SILLA, JUNE, EX-EDITOR
FRANCE PRESS OF TOKYO, INC.

KANG, JANG YOUL, PRES.
THE KOREAN ASSOCIATION
OF SINGAPORE

JOHN, M. HUH,
CHAIRMAN, HOUSTON SECTION
KOREAN ENGINEERS &
SCIENTISTS ASSOCIATION

YOO, SUCK RYUL, PRES.
THE KOREAN ASSOCIATION
OF ITALY

PARK, JONG KU, PRES.
THE KOREAN ASSOCIATION
OF MONTREAL

The Honorable V. Allen
Assistant to the President
For National Security Affairs
Executive Office of the President
The White House
Washington D.C. 20500
U. S. A.

Your Honor,

On behalf of one and a half million overseas Koreans,
I would like to express our sincere appreciation to you and
your country for the hearty welcome given to our president,
Chun, Doo Hwan during his official visit to the United States
in February. It was our genuine pleasure to learn of the
historic Korean-American summit so soon after the inauguration
of President Ronald Reagan and the successful summit is the
source of encouragement for all Koreans.

Although, I am a stranger to you at this time, I know
of you as a person with the firmest conviction and belief for
justice and peace through Mr. Silla June, the ex-editor of
France Press of Tokyo who has informed me that he had the
privilege of meeting with you on December 12, 1980. We
sincerely appreciate your understanding and concern of our
mother country, the Republic of Korea.

We are confident and pray that you will be successful
in your newest endeavor, and your contribution to the United
States of America and the whole world will be everlasting one.

Very truly yours,

Gye Wol Choi, Chairman
The Federation of
Overseas Korean Association